

Սուրբ Երրորդութիւն Հայաստանեայց  
Առաքելական Մայր Եկեղեցի  
Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church

Զայն Voice

Volume XXII: Issue 7 ՅՈՒԼԻՍ - JULY 2022



2226 Ventura Street • Fresno, CA 93721  
(559) 486-1141 Office; (559) 486-1939 Fax  
[www.holytrinityfresno.org](http://www.holytrinityfresno.org)



Holy Trinity  
Armenian Apostolic Church

Divine Liturgy  
and  
109<sup>th</sup> Annual Grape Blessing Festival



**Sunday, August 7, 2022**

**Divine Liturgy at 10:00 am**

**Blessing of the Grapes at 11:30 am**

**Festival will be held on church premises**

**Music by Richard Hagopian and his Band**

**Followed by Food, Music, and Dancing**

**Menu: Traditional Armenian Menu Items**

**Baked Goods - (Farmers Market) Valley Fresh Fruits and Vegetables - Raffle**

**FREE PARKING AND ADMISSION**

**Sponsored by Holy Trinity Men's Society**

**Please call 559-486-1141 for more information**

In the Gospel according to St. Luke chapter 17 verse 1-10, the evangelist comes to remind us of one of the most important teachings of our Lord Jesus Christ about some very important things. In these teachings, Jesus Christ reminds us that we do not live our lives only for ourselves, but we live our lives to be meaningful for our fellow men as well.

In these verses, Jesus highlights four aspects of discipleship:

Jesus starts the first teaching by saying that “Things that cause people to stumble are bound to come, but woe to anyone through whom they come.” By saying these words **Jesus warns us not to cause someone to sin**, we all know that sinning is inevitable. However, Jesus says woe to that person who will be the reason for someone to sin and lose his faith due to that sin. As Christians, we must know our duties towards each other. We must know that one of the important things in our lives is to encourage each other to strengthen our faith, love, hope and patience towards God and humanity. However, doing the opposite could result losing those things and having a mournful life.

The second lesson that Jesus teaches is **to have tolerance and to forgive** those who make mistakes towards us. In the first teaching, Jesus told us to be aware of what we do and what we teach to the younger generations. However, He continues His teaching by saying that we must forgive those who trespass against us. Normally, a question comes to our minds “How could I forgive someone who trespasses against me?” the answer is simple; we need to forgive in order to be forgiven. God will judge those who trespass against us or against Him, but we cannot judge people for their acts, because we make mistakes too, we fall too, and we trespass too. and if we cannot forgive, then we will be lying during the Lord's prayer when we say, “forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us.” Therefore, forgiving is important because that is the only way to ask forgiveness and get it.

The third lesson of Jesus' teachings through this gospel passage is about **faith**. After talking and teaching to His disciples about their characteristics, the apostles ask him to increase their faith. Jesus tells them that “if you have faith as small as a mustard seed, you can say to this mulberry tree, ‘be uprooted and planted in the sea’, and it will obey you”. Jesus' teaching here is that it doesn't matter if you have a great or a small amount of faith, because we as humans will not be able to measure our faith or the faith of others. Only God knows how great our faith is. Thereby, only believing and trusting God could change the impossible into possible.

And the last lesson is about **Servitude**, Servitude towards God and towards the human being. We, as Christians must know that serving God is our top priority, and by serving God, we also automatically serve our fellow humans, because as we know the human being carries the likeness of the image of God and according to our Lord and savior Jesus Christ, whatever we do to our brothers and sisters, we will also do to Him (Mark 9:37).

Beloved faithful, we need to be careful about our acts, because by our acts we will be examples for those who want to learn from us, and even if they are trespassing during their lives, we must tolerate their mistakes and forgive them, always by remembering that forgiving is the only way to be forgiven. And by having these characteristics in our lives, we should always remember that having faith in God will make our lives easier, because believing in God and serving Him and his people will guide us into the paths of righteousness, and there at the end of that path we will embrace the eternal presence of God, to whom befits glory and honor now and always and forever.

Amen



VBS

**HOLY TRINITY SUNDAY SCHOOL**

**COST WAIVED THANKS TO A GENEROUS DONOR**

**ALL ARE WELCOME**

**CHILDREN 5 YEARS OLD AND UP**

**JULY 18<sup>TH</sup> – 22<sup>ND</sup>**

**9:30 TO 12:00**

## WEDDING



We congratulate **KARNIK SOGHOMONIAN AND CANDY HOMEN** who were joined in Holy Matrimony on Saturday, June 11, 2022. Officiating the ceremony was Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian. The Best Man for this joyous occasion was Max Stinson, friend of the groom and Maid of Honor was Aubriel Soghomonian, sister of the groom. We also congratulate Parents Raffi & Deborah Soghomonian and Alvin & Pamela Homen; Grandparents Edna Garabedian, Stanley & Marilyn George *May the Lord bless and guide the newlyweds as they start their new journey of life together.*

We congratulate **HAIG KARAMANLIAN AND VANA VASSILIAN**, who were joined in Holy Matrimony on Saturday, June 18, 2022. Officiating the ceremony was Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian and Rev. Fr. Yessai Bedros, assisted by Deacon Berj Apkarian. The Best Man for this joyous occasion was Berj Karamanlian, brother of the groom and Maid of Honor was Sevana Vassilian, sister of the bride. We also congratulate Parents, Vrej & Paulina Karamanlian and Dr. Vatche & Dr. Garine Vassilian, Grandparents Souren & Hripsime Mardirossian, Ossana Karamanlian, Asdghig Vassilian, and Antranik & Violet Lepejian. *May the Lord bless and guide the newlyweds as they start their new journey of life together.*



## FUNERALS



Graveside services were held for **ELENA DJEZYAN** on Wednesday, June 22, 2022 at Masis Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to her husband Khachik Djezyan; children Leonid Djezyan, Evgeniya Bagdasarova, and Margaret Djezyan; grandchildren Zhanna Sahatdjian, Svetlana Hancer, Karen Avoyan, Angela Avoyan, Leonid Djezyan, and Artem Djezyan; great-grandchildren Elaina, Victor, and Alexander Sahatjian and Mark & Sophia Avoyan; and her extended family and friends.

Graveside services were held for **PAUL SOLIGIAN** on Thursday, June 30, 2022 at St.. Peters Cemetery. Our sincere condolences to his wife Josephine Soligian, children. Katherine & husband Albert Pinasco, Paul John (PJ) & wife Jamie Soligian; grandchildren, Micah and Katie Pinasco, Ashlee and Robert Hansen and Kira Soligian; great grandchildren, Nixon, Riley, Luca and Marco; and his extended family and friends.



## SYMPATHIES



We extend our sincere condolences to Luceen Lopopolo and Margaret Yaldezian and their families at the passing of their brother, **TOROS AVIKIAN**, who passed away on March 30, 2022.

We extend our sincere condolences to Margaret Yaldezian and her family at the passing of her husband, **CHRIS GEORGE YALDEZIAN**, who passed away one week shy of his 96th birthday in May 2022.

**May God Bless Their Souls!**

### The Necklace

The cheerful little girl with bouncy golden curls was almost five. Waiting with her mother at the checkout stand, she saw them, a circle of glistening white pearls in a pink foil box. "Oh Mommy, please, Mommy, can I have them?" Quickly the mother checked the back of the little foil box and then looked back into the pleading blue eyes of her little girl's upturned face. "A dollar ninety-five. That's almost \$2.00. If you really want them, I'll think of some extra chores for you and in no time you can save enough money to buy them for yourself. Your birthday is only a week away and you might get another crisp dollar bill from Grandma."

As soon as Jenny got home, she emptied her penny bank and counted out seventeen pennies. After dinner, she did more than her share of chores and she went to the neighbor and asked Mrs. McJames if she could pick dandelions for ten cents. On her birthday, Grandma did give her another new dollar bill, and at last, she had enough money to buy the necklace. Jenny loved her pearls. They made her feel dressed up and grown up. She wore them everywhere; Sunday school, kindergarten, even to bed. The only time she took them off was when she went swimming or had a bubble bath. Mother said if they got wet, they might turn her neck green.

Jenny had a very loving daddy and every night when she was ready for bed, he would stop whatever he was doing and come upstairs to read her a story. One night as he finished the story, he asked Jenny, "Do you love me?" "Oh yes Daddy. You know that I love you." "Then give me your pearls." "Oh Daddy, not my pearls. But you can have Princess, the white horse from my collection, the one with the pink tail. Remember Daddy? The one you gave me. She's my very favorite." "That's okay honey, Daddy loves you. Good night." And he brushed her cheek with a kiss.

About a week later, after story time, Jenny's daddy asked again, "Do you love me?" "Daddy, you know I love you." "Then give me your pearls." "Oh Daddy, not my pearls. But you can have my baby doll, the brand new one I got for my birthday. She is beautiful and you can have the yellow blanket that matches her sleeper." "That's okay. Sleep well. God bless you, little one. Daddy loves you." And as always, he brushed her cheek with a gentle kiss.

A few nights later when Daddy came in, Jenny was sitting on her bed with her legs crossed Indian style. As he came close, he noticed her chin was trembling and one silent tear rolled down her cheek. "What is it, Jenny? What's the matter?" Jenny didn't say anything but lifted her little hand up to her daddy. And when she opened it, there was her little pearl necklace. With a little quiver, she finally said, "Here Daddy, this is for you." With tears gathering in his own eyes, Jenny's daddy reached out with one hand to take the dime store necklace, and with the other hand he reached into his pocket and pulled out a blue velvet case with a strand of genuine pearls and gave them to Jenny. He had them the whole time. He was just waiting for her to give up the dime store stuff so he could give her the genuine treasure.

So it is, with our heavenly father. He is waiting for us to give up the cheap things in our lives so that he can give us beautiful treasures. Isn't God good? Are you holding on to things that God wants you to let go of? Are you holding on to harmful or unnecessary partners, relationships, habits and activities that you have become so attached that it seems impossible to let go? Sometimes it is so hard to see what is in the other hand but do believe this one thing, God will never take away something without giving you something better in its place.

# HOKEHANKIST

will be said for.....

## July 3:

**LEE & DOROTHY HAGOPIAN, GARY HAGOPIAN, AND LAURA HAGOPIAN**, requested by Carol Kay Hagopian.

## July 10:

**ARCHDEACON MEHER GARABED CHEKERDEMIAN**, on the 4th year of his passing, requested by his wife Sose Chekerdemian; children Garo & wife Carla Chekerdemian, Jacqueline Chekerdemian, Ara Chekerdemian, and Raffy Chekerdemian; grandchildren, Alec, and Alexia & husband Matthew Brunicardi; sister Achkhin Ispendjian, his nephews Garo Ispendjian, James and wife Arsine and Koko; and his sister-in-law Anahid Chekerdemian. *Altar flowers are donated in his memory.*

**AVO KAHKEJIAN** on the 40<sup>th</sup> day of his passing, requested by his brother Hovig & wife Araxi Kahkejian and their family.

**MATTHEW CHAED MAROOT** on the 15th year of his passing, **CHARLES JON MAROOT** on the 7<sup>th</sup> year of his passing, and **GRACE GANIMIAN** on the 12<sup>th</sup> year of her passing, requested by the Maroot and Diebert Families.

## July 31:

**AARON HANOIAN** on the first year of his passing, requested by his parents Elaine Hanoian and Darryl Hanoian, sister Megan Hanoian, wife Marzette Hanoian, children Ezekiel and Evelyn. *Altar flowers are donated in his memory.*

**LISBON MARTYRS, SIMON YAHNIAN, VATCHE DAGHLIAN, SARKIS ABRAHAMIAN, ARA KRJLIAN and SETRAK AJEMIAN** on the 39<sup>th</sup> year of their martyrdom, requested by the ARF Soghomon Tehlirian Gomideh.





# ՀՈԳԵՀԱՆԳԱՏԵԱՆ

Պաշտօն պիտի կատարուի.....

....

## Յուլիս 3:

**ԼԻ ԵՒ ՏՈՐՈԹԻ ՅԱԿՈԲԵԱՆՆԵՐՈՒ, ԿԷՐԻ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ, ԵՒ ԼՕՐԱ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ**, խնդրանք Քերըլ Քեյ Յակոբեանի:

## Յուլիս 10:

**ՍՇԵՐ ԿԱՐԱՊԷՏ ԱԻՍԳ ՍՐԿ. ՇՆԽՐՏԸՄԵԱՆԻ** մահուան 4-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք տիկնոջ՝ Սուէ Շըխրտըմեանի; զաւակներուն Կարօ եւ տիկնոջ Գարլա Շըխրտըմեաններու, Ճազլին Շըխրտըմեանի, Արա Շըխրտըմեանի եւ Բաֆֆի Շըխրտըմեանի; թոռներուն Ալեքի, Ալեքսիա եւ ամուսնոյն Մաթիու Պրունիքարտիներու; Քրոջ Աշխէն Իսբէնճեանի եւ իր զակին՝ Կարօյի: Քրոջը զաւակներուն Ճէյմզի եւ տիկնոջ՝ Արսիւնէի եւ Գօգօի: Ինչպէս նաեւ եղբօր կնոջ Անահիտ Շըխրտըմեանի: *Այս առիթով Ս. խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

**ԱԻՕ ՔԱՀՔԷՃԵԱՆԻ** քառասունքին առիթով, Խնդրանք՝ եղբօր Հովիկ եւ տիկնոջ Արաքսի Քախբէճեաններու եւ իրենց ընտանիքին:

**ՄԱԹԻՈՒ ՉԱՏ ՄԱՐՈՒԹԻ** մահուան 15-րդ տարելիցին առիթով, **ՉԱՐԼՉ ՃԱՆ ՄԱՐՈՒԹԻ** մահուան 7-րդ տարելիցին առիթով, եւ **ԿՐԷՅՍ ԿԱՆԻՄԵԱՆԻ**, մահուան 12-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք՝ Մարութ եւ Տայալըրդ Ընտանիքներուն

## Յուլիս 31:

**ԷՐՐՆ ՀԱՆՈՅԱՆԻ** մահուան առաջին տարելիցին առիթով, խնդրանք ծնողքին Իլէյն Հանոյանի եւ Տերըլ Հանոյանի, քրոջ Մէկըն Հանոյանի, տիկնոջ Մարգէթ Հանոյանի, զաւակներուն Իզիկէլի եւ Էվըլընի: *Այս առիթով Ս. խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

**Լիզպոնի 5 նահատակներու ՄԻՄՈՆ ԵԱՀՆԷԱՆԻ, ԿԱՉԷ ՏԱՂԼԵԱՆԻ, ՄԱՐԳԻՍ ԱՐՐԱՀԱՄԵԱՆԻ, ԱՐԱ ԳՐՃԼԼԵԱՆԻ ԵՒ ՄԵՂԻԱԿ ԱՃԷՄԵԱՆԻ** 39-րդ տարելիցին առիթով, Խնդրանք՝ Սողոմոն Թէլիլիբեան Կոմիտէուբեան



## Graduating Class of 2022

*Graduate*  
CLASS OF 2022



DANIEL KRIKOR ABDULIAN

**DANIEL KRIKOR ABDULIAN** son of Dr. & Mrs. John & LindaKay Abdulian; grandson of Katherine Bedrosian and the late Krikor Y. Bedrosian and the late Dr. & Mrs. Daniel & Anush Abdulian graduated with a Bachelor of Science Degree in Agricultural Business at California State University Fresno. Currently Daniel is studying for his LSAT and applying to law school. Daniel enjoys golfing, water sports and working with his family at National Raisin Company. Daniel's favorite Bible verse is Romans 8:31.

*Graduate*  
CLASS OF 2022



ROUBINA HAMAMJIAN

**ROUBINA HAMAMJIAN** attended Kremen School of Education (Fresno State) and got her Master's degree in Marriage, Family and Child Counseling. She fluently speaks Armenian, English, French, Arabic and Turkish. Her passion is to make the clients feel heard and respected. Roubina feels counseling means truly caring about clients and helping them to heal, so they can have better skills to cope with their problems in the future. Roubina worked as an English tutor at Fresno City College for more than six years and will be serving the Central Valley Community in order to ensure the well being of the community.

*Graduate*  
CLASS OF 2022



2ND LT. ALEK J. MCDOWELL

**2ND LT. ALEK J. MCDOWELL** graduated from the California State University, Fresno with a Bachelor's in Criminology. He was commissioned into the United States Air Force on June 4, 2022, and will be assigned to JBSA Randolph, TX as an RPA Pilot. His Parents are Doug and Maral McDowell, Siblings: Taleen, Katerina, and Ian McDowell; Grandparents: Nabil and Asma Garabet, Margaret McDowell and the late Bob McDowell

## Graduating Class of 2022

*Graduate*  
CLASS OF 2022



VAHAE DOUGLAS OHANIAN

**VAHAE DOUGLAS OHANIAN** graduated with honors from the Lyles College of Engineering Honors Program at California State University, Fresno, earning his Bachelor of Science in Electrical Engineering and a Minor in Math. He will begin working as an Electrical Engineer for the Department of Defense later this summer and has plans of pursuing his master's degree in the future. Vahae is a Holy Trinity Stole Bearer and Choir member, Homenetmen Fresno Sassoon Scoutmaster, AYY member, and ARF member. Vahae is the son of Yirjanik and Molly Ohanian and the grandson of Madlin Ohan and the late Ohan Ohan, as well as the grandson of Mike and Beth McCullough.

*Graduate*  
CLASS OF 2022



VICKY TOPJIAN

**VICKY TOPJIAN** graduated from Fresno Christian School. During her time at Fresno Christian, she participated in the California Scholars Federation (CSF), took Art and Choir classes for two years. She is also part of CKACS Alumni, which helps out the Armenian school. Vicky plans on attending Fresno State to obtain a bachelors degree in nursing. After which, she would love to work at Kaiser or Clovis Community Hospital. Vicky is the daughter of Krikor and Maggie Topjian and granddaughter of Hovaness & Vicky Topjian and Hovsep & Kohar Berberian.

*Graduate*  
CLASS OF 2022



SARKIS POLADIAN

**SARKIS POLADIAN** graduated from UC Davis in 2021 majoring in Genetics/Genomics. He received the highest honor of Summa Cum Laude by keeping a 4.0 GPA throughout four years. He was also awarded Outstanding Senior in Genetics/Genomics and the Amy Lee Essay Prize in Comparative Literature. Sarkis participated at the UC Davis lab in Alzheimer's research. He also volunteered at the UC Davis Medical Center in Sacramento, Salvation Army clinic and Alzheimer's care facility. Sarkis is starting Stanford Medical School in August, he is intending to specialize either in Cardiothoracic or Orthopaedic surgery. He is keen in sharing his knowledge and training in his ancestral homeland in the future. He is the son of Garo and Natalie Poladian.

# IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of . . . . .

## JOHN CASPER HOVANNISIAN

John & Linda Abdulian Andrew & Gia Kazarian  
Linda Agbashian Melvin & Deborah Kazarian  
Jeffrey & Jason Ahronian Nicolas & Tara Kazarian  
Richard & Joan Ahronian Charley Kotoian  
Charlie & Elizabeth Ananian Betty Krikorian  
Darla Armo Gary & Nancy Krikorian  
Dolores Armo Harry Manoogian  
Lance & Elaine Armo Carrie Margosian  
Alan & Michelle Asadoorian Rose Marie Margosian  
Jerry & Nelda Baker Joel & Jill Mazmanian  
Levon Baladjanian Matthew & Erin Melkonian  
Jack & Alberta Bedoian Nan Melkonian Family  
Richard Bedoian Paul & Kathleen Mespel  
Beatrice Bedrosian Serpouhie Messerlian  
Gary & Joyce Bedrosian Aram & Alice Michigian Family  
George & Gail Bedrosian Thomas & Linda Miles  
Janice Bedrosian Warren & Lesa Paboojian  
Larry & Joan Bedrosian Robert & Sandra Papazian  
Philip Boghosian James & Linda Parnagian  
Marvin & Helen Caprelian Kenneth & Jeanne Parnagian  
Mike Chakalozian Family Pete & Jeanette Parnagian  
Diana Chilingirian Darrell & Tina Peters  
Jonathan & Janet Chilingirian Pierre & Melissa Pilavian Family  
Gerald & Tammy Chooljian Charles & Debbie Poochigian  
Sandra Choboian Gary & Pam Poochigian Family  
Edward & Kathleen Chortanian Edwin Sadoian  
Cooper Insurance Agency Richard & Anna Sadoian  
David Eddy– *Adair & Evans Accounting Firm* Victor & Arlyne Sahatdjian Family  
Lesta Ekizian Charles & Lori Sarabian  
Jennifer Gigliotti David & Patti Sarabian  
John & Janet Gomes Michael & Betty Sarabian  
Bruce & Gail Groefsema Virginia Sarabian  
Jeff & Diane Hagopian Leon & Cheryl Sarkisian  
Richard & Geraldine Hagopian Diana Shirin  
Evelyn Hamamjian Marion Shuklian  
Darryl Hanoian Kathryn Kevorkian Stockdale  
Elaine Hanoian Michael Tamouzian  
Joshua & Natalie Hovannisian Joyce Terzian  
Ralph & Janet Hovannisian Rosanna Torosian  
Dr. Richard Hovannisian Albert & Tracy Valencia  
Harry & Madeline Kachadoorian  
John & Sharon Kaprielian

Thank  
you 

## IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of . . . . .

**RUSSELL & NINA ADAMS**

Nishan & Arous DerKalousdian & Family\*\*

**SIRANOUSH DER BOGHOSSIAN**

Koko Kohayan

**DR. BERJ KALAMKARIAN**

Hagop & Taleen Khatchadourian

**HAIGOUHIE ARTINIAN MIKAELIAN**

Stan & Irene Antranikian\*\*

Nishan & Arous DerKalousdian & Family\*\*

**ROSE MARGOSIAN**

Alan & Michelle Asadoorian

Janyce Babigian

Siranouche Krikorian Greg

Karen Musson

**MARLENE PILIBOSIAN**

Koko Kohayan

\*\*Designated for the Bird's Nest in Lebanon

## HOKEHANKIST DONATIONS

Are made in memory of . . . . .

**EDWARD BALADJANIAN**

**ROSA BALADJANIAN**

Ruby Baladjanian

**ROBERT BELMONTE**

Sally Summer

**GARO GUREGHIAN**

Nelly Kalamkarian

**MARO KESHISHIAN**

Boghos & Suzy Apkarian

**VAHAN MANUKIAN**

Jack & Michele Arikian & Family

Evelyn Hamamjian

**PETER & MARY TOROSIAN AND JACK TOROSIAN**

Christine Darmanian Linda Kaloostian

Kathryn Kevorkian Stockdale

Patty Torosian

**ARTHUR VARTANIAN**

Kathryn Kevorkian Stockdale

## GENERAL DONATIONS

Avak Avakian

Boghos & Suzy Apkarian (*Der Voghormia*)

Dr. Vahaken Arslanian

Carlotta Bedrosian

Aram & June Darmanian

(*In memory of Richard Darmanian*)

Gail Der Garabedian

(*In memory of John Der Garabedian & Matthew Der Garabedian*)

Gail Der Garabedian

(*In memory of Jack & Lucille Gahvejian*)

Sonya Gage

Ghazaros Kalenian (*Der Voghormia*)

Judy Krikorian

Donald & Margie Krikorian

Sophie Mekhitarian

Luceen Lopopolo & Margaret Yaldezian & Families

Ann Sarafian

(*In memory of Sue Kilijian*)

Leon & Cheryl Sarkisian (*designated for SS*)

(*In honor of Grandson Devan Sarkisian's Baptism*)

Dr. Randy & Kathy Shahbazian

(*In honor of birth of Niece Sona Gulian*)

Dr. Randy & Kathy Shahbazian

(*In honor of Jacob Shahbazian's graduation from CKACS*)

Patricia Shein

(*In honor of Dorothy Hagopian's 100th Birthday*)

Jesus & Ann Soto (*Eughakin Donation*)

We are sure that you noticed when entering our church sanctuary that it is now bright and shining as we recently had the chandeliers cleaned and repaired as needed.

This was made possible because the following individuals, underwrote the cost of doing this project. We thank you very much for your generosity:

**JOHN AND TAMMY SHEGERIAN and  
ADAM AND CORTNEY MORTANIAN**

## LADIES' GUILD

By: Sarah Soghomonian

Believe it or not, 2022 is half way over. The second half of the year will be a busy one for the Ladies' Guild. Several signature events are back after taking a hiatus for the pandemic.

For the first time since 2019, we will be having our Fall Bazaar. It's taking place October 14<sup>th</sup>. As always the food, baked goods and chance to catch up with old friends will be something you won't want to miss.

Can't wait until October to bite into a nice piece of choreg baked by our ladies? You're in luck. You'll be able to purchase baked goods at the Grape Blessing Festival. It's taking place Sunday, August 7<sup>th</sup> to be held on church premises.

We'll be baking for the picnic July 25<sup>th</sup> through August 5<sup>th</sup>. If you are interested in helping with simit, gatah or choreg, please call Patty Torosian at (559) 281-6863 or text Mary Ekmalian at (310) 291-3550.

The Ladies' Guild is very excited to try something new. A Christmas Gala will be held in the newly remodeled church hall on Saturday, November 19<sup>th</sup>. This is going to be a fun event. Festive! With beautifully decorated Christmas Trees up for auction, dancing, a cigar lounge and much more. Our committee is working hard to insure it's an event people leave talking about.

Make sure you mark your calendars for all these great events!  
Have a safe and healthy Independence Day.

## MEN'S SOCIETY NEWS

### **Holy Trinity Men's Society-Summer Sizzle Surt & Turf**

Wednesday, July 13, 2022

Church Social Hall

Mezza 6PM/Dinner 7PM

**Guest Speaker: John Baxter**  
**Creator of the Academic Game Plan**

Church Donation: \$40

RSVP by Monday July 11

sahatdjian@comcast.net (559-647-3817)

lbalad@gspfpi.com (559-351-0207)

pkhasigian@att.net (559-217-4473)

Alana@fowlerpacking.com (559)217-0199

## LADIES' GUILD & BAZAAR NOTES By: Barbara Mortanian

After two years, this year our Ladies' Guild is very excited, as were the members from generations past, to invite the community to gather, to shop, to eat and to enjoy each other's company at the much anticipated 70<sup>th</sup> annual Holy Trinity Food Bazaar. The dedication of Guild members and their service to our amazing church is unparalleled. Our ladies are energetic and ready to make this Bazaar as special as the 69 previous Bazaars. Below are a few of the ways that the Ladies' Guild would appreciate your help.

A variety of vendors will be sought out to participate at our bazaar to add interest to the shopping experience. If you or anyone you might know that would be interested in being a vendor please contact the church office.

We will also be soliciting placemat ads at \$100 each. Information will be included with our Bazaar mailing in August. Please think of new business and/or service people you know that you could contact to get involved in this way. In addition to being printed on the actual placemat, all donors' names with logos or messages will be recognized on the two TV screens in the small social hall.

We thank you in advance for your donations of small (8 oz) jam and jelly jars and the tall, wide-mouth quart jars for tourshi. Please continue to bring them to church for our canning and pickling needs.

There will also be a 50/50 cash raffle with 10 prizes of equal value that will be drawn on the day of the Bazaar. Tickets will be included in the August mailing along with other Bazaar information.

Thank you very much Nazik Arisian, Christine Darmanian, Sharon Krikorian and Sharon Williams for your generous donations to help defray Bazaar expenses. These monetary gifts are of great help to offset the many Bazaar expenses incurred. In lieu of and in addition to helping hours, please consider making a contribution so that the **Donations Received** column will match the **Number of Units Needed** column and the **Still Needed** column will be all zeroes (see chart on the next page). By participating in this way you will feel a sense of satisfaction that you have done your part to be involved in the Bazaar. We request that all donations be sent to the church with a note on the memo line specifying Bazaar and where you might want your donations applied. All donations will be recognized and acknowledged.



# LADIES' GUILD & BAZAAR NOTES, *Continued*

## 2022 Bazaar Donation Requests

Items Requested	Number of Units Needed	Cost per Unit	Donations Received	Still Needed
Baking Ingredients	25	\$50	2	23
Cheese	12	\$50	2	10
Yalanchi Ingredients	10	\$25	0	10
Meat	100	\$100	1	99
Serving Supplies	70	\$20	1	69
Publicity	25	\$40	1	24
Pilaf Ingredients	15	\$25	0	15
Salad Fixings	30	\$20	2	28

## SATURDAY ARMENIAN SCHOOL

By: Vartuhi Pandukht

### REMINDER

#### **TO ALL INTERESTED PERSONS:**

The Holy Trinity Armenian Apostolic Church Saturday morning Adult Armenian language classes shall resume this coming Fall at our church beginning on September 3, 2022, from 10 A.M. to 12 noon.

On our first day, we shall hold an Open House Registration hour. Refreshments shall be served while we introduce ourselves and register to learn our beautiful Armenian language.

Along with the adults, children five years old and older are also welcome to learn our language.

The classes are **FREE!!!**

We look forward to seeing you on September 3, 2022, at 10 A.M., in the Sunday School facilities of our church.

**DAILY BIBLE READING**  
**JULY - 2022**

1. Romans 7:12-25; Matthew 12:15-21
2. Discovery of the Relics of St. Gregory the Illuminator  
Wisdom 4:7-15; Micah 7:7-10; Acts 20:22-32; John 10:11-16
3. ***Fourth Sunday after Pentecost***  
***Isaiah 1:21-31; Romans 7:25-8:11; Matthew 12:38-45***
4. Holy Martyrs Antonius, Theophilus, Anectus, and Photinus  
Wisdom 3:1-8; Isaiah 48:16-17; 2 Timothy 3:10-15; John 15:11-16
5. Sts. Daniel the prophet and the three young men—Shadrach (Setrak), Meshach (Misak) and Abednego (Apetnakov)  
Daniel 2:1-49; Hebrews 11:32-40; Matthew 24:9-15
6. Romans 9:1-16; Matthew 13:1-8
7. Our Holy Translators Sts. Sahag and Mesrob  
Wisdom 8:7-10; Isaiah 61:6-9; 1 Corinthians 12:4-11; Luke 12:32-40
8. Romans 9:17-27; Matthew 13:16-23
9. Sts. Tiridates (Drtad) the King, Queen Ashkhen, and Khosrovitookhd  
Wisdom 6:2-10; Isaiah 45:1-2; 1 Timothy 2:1-7; Luke 11:14-23
10. ***Fifth Sunday after Pentecost—Feast of the Discovery of the Box of the Theotokos***  
***Isaiah 2:5-11; Romans 9:30-10:4; Matthew 13:24-30***
11. Sts. Callistratus and the 49 Martyrs, and Lucian the Priest  
Proverbs 1:1-9; Isaiah 41:1-3; Hebrews 12:1-7; Mark 13:9-13
12. Prophet Zechariah  
Zechariah 3:7-4:9; 1 Corinthians 12:28-13:3; Matthew 23:34-39
13. Romans 10:5-17; Matthew 13:31-42
14. Prophet Elisha  
2 Kings 13:14-21; 1 Corinthians 2:6-10; Luke 4:25-30
15. Romans 11:1-12; Matthew 14:43-52
16. The 12 Holy Apostles of Christ and St. Paul the 13th Apostle  
Wisdom 9:9-10:2; Exodus 15:23-27; 1 Thessalonians 2:9-16;  
Matthew 9:36-10:7
17. ***Sixth Sunday after Pentecost (Eve of the Fast of Transfiguration)***  
***Isaiah 3:1-11; Romans 11:13-24; Matthew 14:13-21***
18. Romans 11:25-36; Matthew 14:22-36
19. Romans 15:1-13; Matthew 15:1-20
20. Romans 15:14-29; Matthew 15:21-28
21. Romans 15:30-16:16; Matthew 15:29-38
22. Romans 16:17-27; Matthew 15:39-16:12

**ԱՄԷՆՈՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ  
ՅՈՒԼԻՍ—2022**

1. Հռովմայեցիս 7:12-25; Մատթեոսի 12:15-21
2. Գիւտ Նշխարաց Սրբոյն Հօրն Մերոյ Գրիգորի Լուսաւորչին Իմաստութեան 4:7-15; Միքիայ 7:7-10; Գործք Առաքելոցն 20:22-32; Յովհաննու 10:11-16
3. **Դ. Չկնի Հոգեգալրասեան**  
**Եսայեայ 1:21-31; Հռովմայեցիս 7:25-8:11; Մատթեոսի 12:38-45**
4. Սրբոց վկայիցն՝ Անտոնինոսի, թեոփիլոսի, Անիքստոսի եւ Փոտինոսի Իմաստութեան 3:1-8; Եսայեայ 48:16-17; Տիմոթէոս Բ. 3:10-15; Յովհաննու 15:11-16
5. Սրբոցն՝ Դանիէլի մարգարէին եւ երից մանկանցն՝ Սեդրաքայ, Միսաքայ, եւ Աբեղնազովի Դանիէլի 2:1-49; Երբայեցիս 11:32-40; Մատթեոսի 24:9-15
6. Հռովմայեցիս 9:1-16; Մատթեոսի 13:1-8
7. Սրբոյ Թարգմանչաց Վարդապետացն Մերոյ՝ Սահակայ եւ Մեսրոպայ Իմաստութեան 8:7-10; Եսայեայ 61:6-9; Թեասաղոնիկեցիս Ա 12:4-11; Ղուկասու 12:32-40
8. Հռովմայեցիս 9:17-27; Մատթեոսի 13:16-23
9. Սրբոցն՝ Տրդատայ թագաւորին մերոյ եւ Աշխինի տիկնոջն եւ Խոսրովիղիստոյն Իմաստութեան 6:2-10; Եսայեայ 45:1-2; Տիմոթէոս Ա 2:1-7; Ղուկասու 11:14-23
10. **Ե. զկնի Հոգեգալրասեան: Տօն Սուրբ Աստուածածնի Տփոյ գտնանն**  
**Եսայեայ 2:5-11; Հռովմայեցիս 9:30-10:4; Մատթեոսի 13:24-30**
11. Սրբոցն՝ Կալիստրատոսի, եւ քառասուն եւ ինն վկայիցն, եւ Ղունկիանոսի քահանային Արակաց 1:1-9; Եսայեայ 41:1-3; Երբայեցիս 12:1-7; Մարկոսի 13:9-13
12. Սրբոյն Չաքարիայ մարգարէին Չաքարեայ 3:7-4:9; Թեասաղոնիկեցիս Ա 12:28-13:3; Մատթեոսի 23:34-39
13. Հռովմայեցիս 10:5-17; Մատթեոսի 13:31-42
14. Սրբոյն Եղիսեի մարգարէին Դ Թագաւորաց 13:14-21; Թեասաղոնիկեցիս Ա 2:6-10; Ղուկասու 4:25-30
15. Հռովմայեցիս 11:1-12; Մատթեոսի 14:43-52
16. Սրբոց Երկոտասան առաքելոցն Քրիստոսի եւ սրբոյն Պօղոսի երեքտասաներորդ առաքելոյն Իմաստութեան 9:9-10:2; Ելից 15:23-27; Թեասաղոնիկեցիս Ա 2:9-16; Մատթեոսի 9:36-10:7
17. **Չ. Չկնի Հոգեգալրասեան**  
**Եսայեայ 3:1-11; Հռովմայեցիս 11:13-24; Մատթեոսի 14:13-21**
18. Հռովմայեցիս 11:25-36; Մատթեոսի 14:22-36
19. Հռովմայեցիս 15:1-13; Մատթեոսի 15:1-20
20. Հռովմայեցիս 15:14-29; Մատթեոսի 15:21-28
21. Հռովմայեցիս 15:30-16:16; Մատթեոսի 15:29-38
22. Հռովմայեցիս 16:17-27; Մատթեոսի 15:39-16:12

**DAILY BIBLE READING, JULY 2022** *(Continued)*

23. Commemoration of the Old Ark [of the covenant] and the Feast of the New One—the Holy Church  
Exodus 25:10-14; Joshua 3:14-4:18; 1 Samuel 6:18-7:2; 2 Samuel 6:12-19;  
Hebrews 9:1-10; Matthew 5:17-20
- 24. Transfiguration (Vartavar)**  
*Wisdom 7:25-8:4; Zechariah 14:16-21; 1 John 1:1-7; Matthew 16:13-17:13*
25. Exodus 19:9-13; 2 Kings 2:9-12; 1 John 5:9-12; John 1:1-17
26. Exodus 19:16-20; 1 Kings 19:11-16; Hebrews 12:18-27; Luke 9:27-36
27. 1 Corinthians 1:1-8; Matthew 17:21-18:4
28. Prophet Isaiah  
Isaiah 6:1-10; Hebrews 11:32-40; Luke 4:14-23
29. 1 Corinthians 1:10-18; Matthew 18:2-9
30. The Holy Apostle Thaddeus (Jude) and St. Santookhd the Virgin  
Wisdom 1:1-7; Jeremiah 16:16-21; 1 Corinthians 12:28-13:10; Luke 9:1-6
- 31. Second Sunday of Transfiguration**  
*Isaiah 3:16-4:1; 1 Corinthians 1:22-2:5; Matthew 18:10-14*

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՁԻ ԸՆԹԵՐՅՈՒՄՆԵՐ – ՅՈՒԼԻՍ—2022** (Շար.)

23. Յիշատակ Տապանակին հնոյ եւ տօն նորոյս սրբոյ եկեղեցւոյ  
Ելից 25:10-14; Յեսուայ 3:14-4:18; Ա Թագաւորաց 6:18-7:2;  
Բ Թագաւորաց 6:12-19;  
Երբայեցիս 9:1-10; Մատթէոսի 5:17-20
- 24. Տօն Պայծառակերպութեան Տեսն Մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: (նաեւ կոչի՝  
Այլակերպութիւն կամ Վարդափառ  
Իմաստութեան 7:25-8:4; Չարարեայ 14:16-21; 1 Յովհաննու 1:1-7;  
Մատթէոսի 16:13-17:13**
25. Ելից 19:9-13; Դ Թագաւորաց 2:9-12; 1 Յովհաննու 5:9-12; Յովհաննու 1:1-17
26. Ելից 19:16-20; Գ Թագաւորաց 19:11-16; Երբայեցիս 12:18-27; Ղուկասու 9:27-36
27. Թեսաղոնիկեցիս Ա 1:1-8; Մատթէոսի 17:21-18:4
28. Սրբոյն Եսայայ մարգարէին  
Եսայեայ 6:1-10; Երբայեցիս 11:32-40; Ղուկասու 4:14-23
29. Թեսաղոնիկեցիս Ա 1:10-18; Մատթէոսի 18:2-9
30. Սրբոցն՝ Թաղէոսի առաքելոյն մերոյ եւ Սանդիստոյ կուսին  
Իմաստութեան 1:1-7; Երեմեայ 16:16-21; Թեսաղոնիկեցիս Ա 12:28-13:10;  
Ղուկասու 9:1-6
- 31. Բ. Չկնի Պայծառակերպութեան**  
*Եսայեայ 3:16-4:1; Թեսաղոնիկեցիս Ա 1:22-2:5; Մատթէոսի 18:10-14*

# CALENDAR

**JULY 18 - JULY 22:** 9:30 am TO 12:00 Noon Holy Trinity Sunday School presents VBS (Vacation Bible School) for children 5 years old and up. Admission is free. All are welcome!

**SATURDAY, AUGUST 6:** 6:00 pm-Midnight. Holy Trinity Third Annual Havana Under Moonlight Fundraiser to be held at the California Armenian Home. Tickets are \$10 per person, and children 12 and under are admitted free. For more information, call the church office at 559-486-1141.

**SUNDAY, AUGUST 7:** Holy Trinity Divine Liturgy and 109th Annual Grape Blessing Festival, beginning 10:00 am. Festival will be held on church premises, music by Richard Hagopian and his Band. Menu: Armenian Traditional Menu, plus baked goods and Farmers Market. Free Parking and admission. For more information, call the church office at 559-486-1141

**FRIDAY, OCTOBER 14: SAVE THE DATE** for our **ANNUAL FOOD BAZAAR**. More information will follow.

**SATURDAY, OCTOBER 22:** Homenetmen Fresno Sassoon Chapter presents their Annual Dinner-Dance, featuring famous singer Hovsep Gomidas. More information to follow.

**SATURDAY, NOVEMBER 19:** Holy Trinity Ladies' Guild presents Deck the Halls Christmas Gala. For more information, contact Evelyn at [evieham@yahoo.com](mailto:evieham@yahoo.com).

**SUNDAY, DECEMBER 4: SAVE THE DATE** for our **ANNUAL BANQUET**. More information will follow.

**SUNDAY, DECEMBER 11: SAVE THE DATE** Christian Education presents "The Best Christmas Pageant Ever" at Second Space. More info to follow.

## Christmas Gala

*Saturday, November 19th*

*Holy Trinity Armenian Apostolic Church*

*A Festive Night of Dinner, Dancing & Auction*

*Presented by the Ladies' Guild*



# Ս. Երրորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցի

Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church  
2226 Ventura Street - Fresno, California 93721

Հոգ. Տ. Աշոտ Արք. Խաչատուրեան – Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian

E-Mail: [moseskhachadourian@gmail.com](mailto:moseskhachadourian@gmail.com)

Office Hours: Monday-Friday 9:00AM-4:00PM

Church: (559) 486-1141 - FAX: (559) 486-1939

Sunday School (559) 486-0111

[www.holytrinityfresno.org](http://www.holytrinityfresno.org)

Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America

H.G. Bishop Torkom Donoyan, Prelate 818-248-7737

Executive Council Representative - Deacon Berj Apkarian

## BOARD OF TRUSTEES

Bill Sahatdjian, *Chair*

[sahatdjian@comcast.net](mailto:sahatdjian@comcast.net)

Levon Baladjanian, *Vice-Chair*

[lbald@gsfpi.com](mailto:lbald@gsfpi.com)

Avo Manoukian, *Secretary*

[avomanoukian1@gmail.com](mailto:avomanoukian1@gmail.com)

Hagop Krioghlian, *Treasurer*

[hagopk@comcast.net](mailto:hagopk@comcast.net)

Arpi Apkarian

[apkarianarpi@gmail.com](mailto:apkarianarpi@gmail.com)

Alain Ekmalian

[alainekmalian@att.net](mailto:alainekmalian@att.net)

Ara Jerian

[rayesjier@yahoo.com](mailto:rayesjier@yahoo.com)

Paul Khasigian

[pkhasigian@att.net](mailto:pkhasigian@att.net)

David Sarabian

[d.sarabian@gmail.com](mailto:d.sarabian@gmail.com)

## DELEGATES

Nareg Apkarian

[nareg24@gmail.com](mailto:nareg24@gmail.com)

Menas Arisian

[menas.arisian@gmail.com](mailto:menas.arisian@gmail.com)

Ara Jerian

[rayesjier@yahoo.com](mailto:rayesjier@yahoo.com)

Serpouhie Messerlian

[messerlians@aol.com](mailto:messerlians@aol.com)

Philip Parnagian

[philip@fowlerpacking.com](mailto:philip@fowlerpacking.com)

David Sarabian

[d.sarabian@gmail.com](mailto:d.sarabian@gmail.com)

Mark Shirin

[vtvgeneral@aol.com](mailto:vtvgeneral@aol.com)

Nazik Arisian, *Administrator*

[nazik@holytrinityfresno.org](mailto:nazik@holytrinityfresno.org)

Diana Shirin, *Volunteer Coordinator*

[rich03di@comcast.net](mailto:rich03di@comcast.net)

Lisa Der Simonian, *Bookkeeper*

[lisaterzian@gmail.com](mailto:lisaterzian@gmail.com)

## LADIES' GUILD

Mary Ekmalian, *Chair*

[Maryekmalian@att.net](mailto:Maryekmalian@att.net)

## MEN'S SOCIETY

Bill Sahatdjian

[sahatdjian@comcast.net](mailto:sahatdjian@comcast.net)

## CHOIR

Shoghig Papoyan Aladjian, *Director*

[sherryandy2001@sbcglobal.net](mailto:sherryandy2001@sbcglobal.net)

Armine Ghazaryan, *Organist*

Serpouhie Messerlian, *Chair*

[messerlians@aol.com](mailto:messerlians@aol.com)

## SUNDAY SCHOOL

Jasmina Kalanjanian, *Superintendent*

[jasminakal@icloud.com](mailto:jasminakal@icloud.com)

## SATURDAY SCHOOL

Sharon Williams, *Superintendent*

[sharoninkingsburg@spcglobal.net](mailto:sharoninkingsburg@spcglobal.net)

## YOUTH GROUP

Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian

[moseskhachadourian@gmail.com](mailto:moseskhachadourian@gmail.com)

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH PRESENTS

# HAVANA

UNDER

*Moonlight*

# \$10

ADMISSION

CHILDREN 12 & UNDER FREE

SATURDAY,  
AUGUST 6<sup>TH</sup>

6PM - MIDNIGHT

LIVE ARMENIAN  
MUSIC & DANCING



FOOD TRUCKS

DRINKS



CIGAR BAR

50/50 RAFFLE



FAMILY FRIENDLY  
ENTERTAINMENT

VISIT OUR FACEBOOK PAGE OR CALL  
HOLY TRINITY FOR MORE INFORMATION  
(559) 486-1141

CALIFORNIA ARMENIAN HOME  
6720 E. KINGS CANYON ROAD  
FRESNO, CA 93727

**HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH**

Nonprofit Organization  
2226 Ventura Street, Fresno, CA 93721

Nonprofit Org.  
US Postage  
PAID  
Fresno, CA  
Permit 91

**TIME SENSITIVE MATERIAL**

**RETURN SERVICE REQUESTED**

